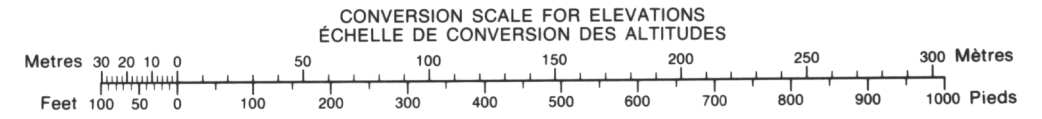
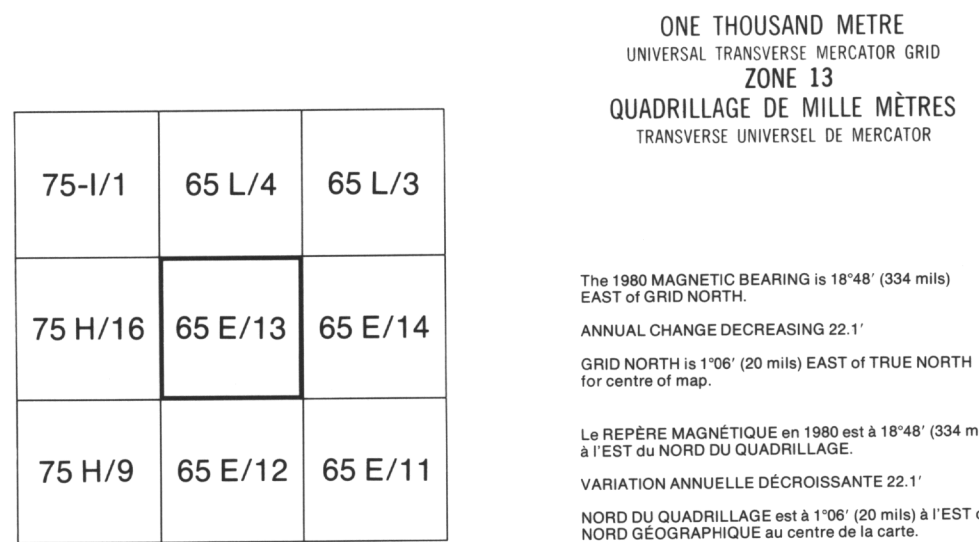
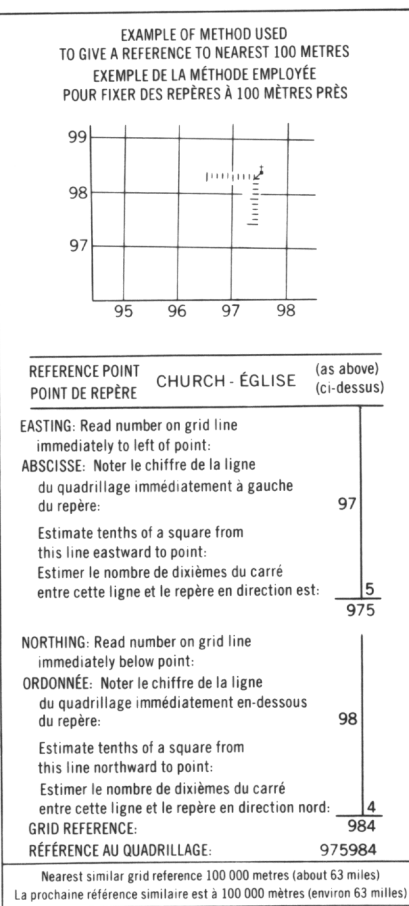
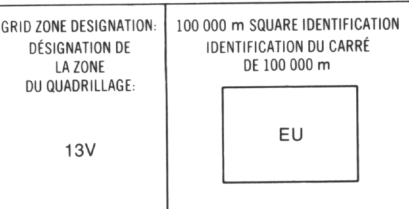
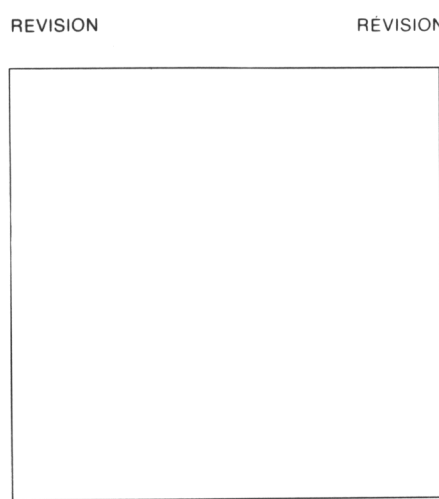
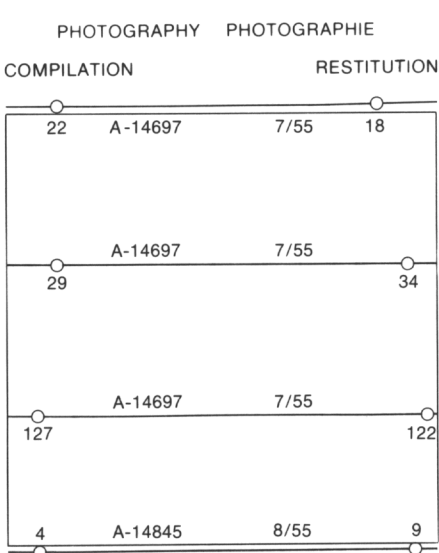


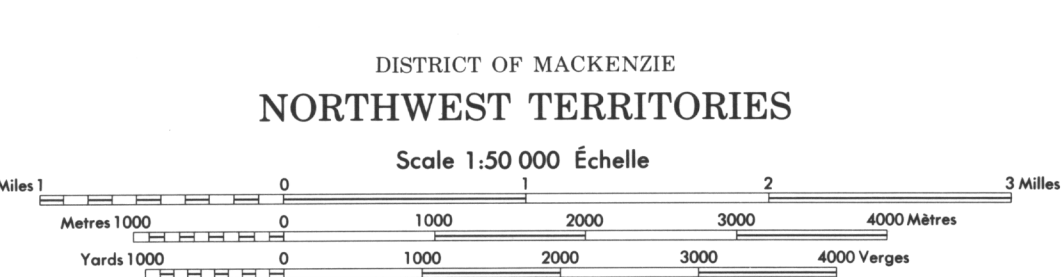
LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER .....		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE .....		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD .....		CHEMIN DE CHARROL, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE .....		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA .....		AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING: STATION: STOP .....		CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT: STATION: ARRÊT
BRIDGE .....		PONT
SEAPLANE BASE: SEAPLANE ANCHORAGE .....		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE: BARN .....		MAISON; GRANGE
CHURCH: SCHOOL .....		EGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE .....		BUREAU DE POSTE
TOWER: FIRE, RADIO .....		TOUR: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS .....		PUITS: PÉTROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER .....		RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE .....		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE .....		MINE
CUTTING, EMBANKMENT .....		DEBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT .....		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT .....		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY .....		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY .....		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED: UNSURVEYED .....		COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ: NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS .....		COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY .....		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY .....		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT .....		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION .....		REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER .....		POINT COTÉ PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE .....		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW .....		DIRECTION DU COURANT
LAKE: INTERMITTENT LAKE, PONDS .....		LAC; LAC INTERMITTENT: ÉTANGS
FLOODED LAND .....		TERRAIN INONDÉ
MARSH: SWAMP (WOODED) .....		MARAIS; BOISÉ MARÉCAUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS .....		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENEAUX
STRING BOG .....		FONDRIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA: LAKES IN TUNDRA: POLYGONS .....		TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGOUES DE TOUNDRA
RAPIDS: FALLS: RAPIDS .....		RAPIDES; CHUTES: RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER .....		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
ROCKS .....		ROCHES
DAM .....		BARRAGE
WHARF .....		QUAI
DITCH .....		FOSSE
CONTOURS .....		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS .....		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR .....		COURBE DE CUVETTE
CLIFF .....		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER .....		POINT COTÉ APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER .....		ESKER
SAND, SAND DUNES .....		SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG .....		FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST .....		SURFACE BOISÉE; FORÊT
CLEARED AREA .....		ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1981. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © 1981 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION  
INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEOLOGIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.



ALTITUDES IN METRES  
EQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1981. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS. © 1981, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPERES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.